



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2014. gada 16. decembrī
(OR. en)

Starpiestāžu lieta:
2014/0349 (NLE)

16968/14
ADD 1

EEE 80
UD 285

PRIEKŠLIKUMS

Sūtītājs:	Direktors <i>Jordi AYET PUIGARNAU</i> kungs, Eiropas Komisijas ģenerālsekretāra vārdā
Saņemšanas datums:	2014. gada 15. decembris
Saņēmējs:	Eiropas Savienības Padomes ģenerālsekretārs <i>Uwe CORSEPIUS</i> kungs
K-jas dok. Nr.:	COM(2014) 728 final Annex 1
Temats:	PIELIKUMS - EEZ APVIENOTĀS KOMITEJAS LĒMUMS Nr. .../2014, ar ko groza EEZ līguma 4. protokolu (izcelsmes noteikumi), kas pievienots Padomes lēmuma priekšlikumam par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz EEZ līguma grozījumu, ko izdara EEZ līguma 4. protokolā par izcelsmes noteikumiem (Horvātijas pievienošanās)

Pielikumā ir pievienota dokumenta COM(2014) 728 *final Annex 1*.

Pielikumā: COM(2014) 728 *final Annex 1*



EIROPAS
KOMISIJA

Briselē, 11.12.2014.
COM(2014) 728 final

ANNEX 1

PIELIKUMS

EEZ APVIENOTĀS KOMITEJAS LĒMUMS
Nr. .../2014,
ar ko groza EEZ līguma 4. protokolu (izcelsmes noteikumi),

kas pievienots

Padomes lēmuma priekšlikumam

par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem
EEZ Apvienotajā komitejā attiecībā uz EEZ līguma grozījumu, ko izdara EEZ līguma
4. protokolā par izcelsmes noteikumiem
(Horvātijas pievienošanās)

PIELIKUMS
EEZ APVIENOTĀS KOMITEJAS LĒMUMS
Nr. .../2014,

ar ko groza EEZ līguma 4. protokolu (izcelsmes noteikumi)

EEZ APVIENOTĀ KOMITEJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Ekonomikas zonu ("EEZ līgums") un jo īpaši tā 98. pantu,
tā kā:

- (1) EEZ līguma 4. protokols attiecas uz izcelsmes noteikumiem.
- (2) Horvātijas Republika pievienojās Eiropas Savienībai 2013. gada 1. jūlijā.
- (3) Pēc Eiropas Savienības paplašināšanās sarunu veiksmīgas pabeigšanas Horvātijas Republika iesniedza pieteikumu, lai pievienotos EEZ līgumam.
- (4) Nolīgums par Horvātijas Republikas dalību Eiropas Ekonomikas zonā („EEZ paplašināšanās nolīgums”) tika parafēts 2013. gada 20. decembrī.
- (5) EEZ paplašināšanās nolīgums tika parakstīts 2014. gada 11. aprīlī un ir piemērojams pagaidu kārtībā no 2014. gada 12. aprīļa.
- (6) EEZ līgumā jāatspoguļo noteikti pārejas noteikumi attiecībā uz izcelsmes noteikumu piemērošanu pēc EEZ paplašināšanās nolīguma piemērošanas pagaidu kārtībā,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

EEZ līguma 4. protokolu groza, kā noteikts šā lēmuma pielikumā.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā [...], ja EEZ Apvienotajai komitejai ir iesniegti visi paziņojumi saskaņā ar EEZ līguma 103. panta 1. punktu¹.

To piemēro no 2013. gada 1. jūlija.

3. pants

Šo lēmumu publicē *Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša* EEZ iedaļā un tā EEZ papildinājumā.

¹ [Konstitucionālās prasības nav norādītas.] [Konstitucionālās prasības norādītas.]

Briselē, [...]

EEZ Apvienotās komitejas vārdā –
priekšsēdētājs
[...]

EEZ Apvienotās komitejas
sekretāri –
[...]

PIELIKUMS

EEZ Apvienotās komitejas Lēmumam Nr. [...]

EEZ līguma 4. protokolā pēc 40. panta pievieno šādu tekstu:

„41. pants

Pārejas noteikumi attiecībā uz Horvātijas Republikas pievienošanos Eiropas Savienībai

1. Izcelsmes apliecinājumus, ko pienācīgā kārtībā izdevusi kāda EBTA valsts vai Horvātijas Republika vai kuri sagatavoti saskaņā ar preferenču nolīgumu, ko piemēro starp EBTA valstīm un Horvātijas Republiku, uzskata par apliecinājumu preferenciālai EEZ izcelsmei, ja:

- a) izcelsmes apliecinājums un transporta dokumenti tika izdoti vai sagatavoti ne vēlāk kā vienu dienu pirms Horvātijas Republikas pievienošanās dienas Eiropas Savienībai, un
- b) izcelsmes apliecinājums ir iesniegts muitas iestādēm četru mēnešu laikā no Horvātijas Republikas pievienošanās dienas Eiropas Savienībai.

Ja preces ir deklarētas ieviešanai no EBTA valsts vai no Horvātijas Republikas attiecīgi Horvātijas Republikā vai EBTA valstī pirms datuma, kad Horvātijas Republika pievienojās Eiropas Savienībai, atbilstoši preferenču nolīgumiem, kuri tajā brīdī bija spēkā starp EBTA valsti un Horvātijas Republiku, EBTA valstīs vai Horvātijas Republikā var pieņemt arī saskaņā ar šiem nolīgumiem retrospektīvi izsniegtu izcelsmes apliecinājumu, ja to iesniedz muitas iestādēm četru mēnešu laikā no Horvātijas Republikas pievienošanās dienas Eiropas Savienībai.

2. EBTA valstis, no vienas puses, un Horvātijas Republika, no otras puses, ir pilnvarotas saglabāt derīgumu atļaujām, ar kurām piešķirts „apstiprināta eksportētāja” statuss saistībā ar nolīgumiem, kas noslēgti starp EBTA valstīm, no vienas puses, un Horvātijas Republiku, no otras puses, ja apstiprinātie eksportētāji piemēro šī protokola izcelsmes noteikumus.

EBTA valstis, no vienas puses, un Horvātija, no otras puses, ne vēlāk kā vienu gadu pēc Horvātijas pievienošanās Eiropas Savienībai apsver nepieciešamību aizvietot šīs atļaujas ar jaunām atļaujām, kas izsniegtas saskaņā ar šo protokolu.

3. Pieprasījumus turpmākai tādu izcelsmes apliecinājumu pārbaudei, kuri izsniegti vai sagatavoti saskaņā ar 1. un 2. punktā minētajiem preferenču nolīgumiem, EBTA valstu un Horvātijas Republikas kompetentie muitas dienesti pieņem trīs gadus pēc attiecīgā izcelsmes apliecinājuma izsniegšanas vai sagatavošanas, un šos pieprasījumus minētie dienesti var iesniegt triju gadu laikā no tā izcelsmes apliecinājuma pieņemšanas, kas kopā ar importa deklarāciju iesniegts minētajiem dienestiem.

4. Nolīguma noteikumus var piemērot no Horvātijas Republikas uz EBTA valstīm vai no EBTA valstīm uz Horvātijas Republiku eksportētām precēm, kas atbilst šī protokola

noteikumiem un kuras Horvātijas pievienošanās dienā Eiropas Savienībai ir tranzītā, pagaidu uzglabāšanā muitas noliktavā vai brīvajā zonā EBTA valstī vai Horvātijas Republikā.

5. Preferenciālo režīmu gadījumos, kas minēti 4. punktā, var nodrošināt, ja retrospektīvi izdots eksportēšanas valsts muitas dienesta izcelsmes apliecinājums četru mēnešu laikā no Horvātijas Republikas pievienošanās dienas Eiropas Savienībai tiek iesniegts importējošās valsts muitas dienestiem.“
